

[Texte]

ent at our last meeting suggested, that British Columbia had an absentee voting system that had worked for years.

Mr. Howard (Skeena): Not very well; but it worked.

Mr. Francis: Did it involve proxy voting?

The Chairman: No. In Saskatchewan they had...

Mr. Howard (Skeena): Not now; it used to have.

The Chairman: It used to have. These have been the places where the members have already presented views on what we should consider, and we have these plus the joint meeting with the Ontario legislative assembly. That, I think, would be very beneficial to us, because they have done very thorough work toward amending their law. They have already issued a report, and they have made trips through the country. They are now back from Australia.

Mr. Benjamin: Mr. Chairman, while we are still in this general area, would it not be possible for the steering committee to come up with a name, or possibly two names, from our neighbours to the south, of experts in this field—somebody who might come and possibly shed some light on this subject and on their practices and their difficulties? It is always nice to be aware of traps into which other people are falling.

The Chairman: Yes, Mr. Macquarrie?

Mr. Macquarrie: I was going to ask, Mr. Chairman, why Manitoba was not thought of. They have had some fantastic operations in that province.

Mr. Francis: In what respect?

Mr. Macquarrie: They have had the most interesting experiences with all sorts of ballots, the preferential system, and they got over to the Privy Council on the initiative on the referendum. It has been quite a boiling pot of new and sometimes "half-baked" ideas.

Mr. Benjamin: They completed some amendments to their Election Act. I do not know how wide-spread they are, but they just went through an exercise of amending their Elections Act.

Mr. Forrestall: Could you tell us, Mr. Chairman, whether our Chief Electoral Officer will accompany us throughout?

[Interprétation]

parlé à notre dernière réunion, que la Colombie-Britannique avait un système de vote pour les personnes absentes, qui fonctionnait depuis des années.

M. Howard (Skeena): Pas très bien, mais il fonctionnait.

M. Francis: Comprendait-il un système de vote par procuration?

Le président: Non. En Saskatchewan, il y avait...

M. Howard (Skeena): Pas maintenant, autrefois.

Le président: Autrefois. Ce sont les endroits où les membres ont déjà présenté des idées que nous devrions étudier, en plus de celles qui ont été émises à des réunions conjointes avec l'Assemblée législative de l'Ontario. Ce serait très utile, parce qu'ils ont fait un travail énorme visant à modifier leur loi. Ils ont déjà publié un rapport, et ils ont traversé le pays. Ils reviennent d'Australie.

M. Benjamin: Monsieur le président, serait-il possible que le comité directeur nous fournisse un nom, ou possiblement deux, de nos voisins du sud, experts dans ce domaine, qui pourraient venir jeter un peu de lumière sur ce sujet et sur les pratiques en existence et les difficultés? Il est toujours utile de connaître les pièges dans lesquels on peut tomber.

Le président: Oui, monsieur Macquarrie?

M. Macquarrie: J'aimerais savoir, monsieur le président, pourquoi on n'a pas pensé au Manitoba? Cette province jouit de très bons systèmes.

M. Francis: Dans quel domaine?

M. Macquarrie: Ils ont connu des expériences intéressantes avec toutes sortes de bulletins de vote, le système préférentiel, et ils sont même allés jusqu'au Conseil privé sur la question du référendum. C'est une source d'idées nouvelles et parfois «demi-cuites».

M. Benjamin: Ils ont fait certaines modifications à leur loi électorale. Je n'en connais pas la portée, mais ils viennent tout juste de modifier leur loi des élections.

M. Forrestall: Pouvez-vous nous dire, monsieur le président, si notre directeur général des élections nous accompagnera?